



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4

Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Giuse Phạm Công Liêm 403 465 3101

CHÚA NHẬT LỄ HIỂN LINH - Ngày 2 Tháng 1, Năm 2022

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ

4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:

5:30 PM

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh . . . 587 889 7907

Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải. 403 608 0733

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Vũ Thị Hồng 403 889 9872

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan . . . 403 262 1078



Bài đọc 1 Is 60,1-6

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Đứng lên, bừng sáng lên, Giê-ru-sa-lem hỡi, vì ánh sáng của ngươi đến rồi. Vinh quang của Đức Chúa như bình minh chiếu toả trên ngươi. Kia bóng tối bao trùm mặt đất, và mây mù phủ lấp chur dân ; còn trên ngươi, Đức Chúa như bình minh chiếu toả, vinh quang Người xuất hiện trên ngươi. Chur dân sẽ đi về phía ánh sáng của ngươi, vua chúa hướng về ánh bình minh của ngươi mà tiến bước. Đưa mắt nhìn tứ phía mà xem, tất cả đều tập hợp, kéo đến với ngươi : con trai ngươi từ phương xa tới, con gái ngươi được ẵm bên hông. Trước cảnh đó, mặt mày ngươi rạng rỡ, lòng dạ ngươi hớn hở tung bùng, vì nguồn giàu sang sẽ đổ về từ biển cả, của cải muôn dân nước sẽ tràn đến với ngươi. Lạc đà từng đàn che rợp đất, lạc đà Ma-đi-an và Ê-pha : tất cả những người từ So-va kéo đến, đều mang theo vàng với trầm hương, và loan truyền lời ca tụng Đức Chúa.

Bài đọc 2 Ep 3,2-3a.5-6

Bài trích thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, hỡi anh em đã được nghe biết về kế hoạch ân sủng mà Thiên Chúa đã uỷ thác cho tôi, liên quan đến anh em. Người đã mặc khải để tôi được biết mầu nhiệm Đức Ki-tô. Mầu nhiệm này, Thiên Chúa đã không cho những người thuộc các thế hệ trước được biết, nhưng nay Người đã dùng Thần Khí mà mặc khải cho các thánh Tông Đồ và ngôn sứ của Người. Mầu nhiệm đó là : trong Đức Ki-tô Giê-su và nhờ Tin Mừng,

các dân ngoại được cùng thừa kế gia nghiệp với người Do-thái, cùng làm thành một thân thể và cùng chia sẻ điều Thiên Chúa hứa..

Tin Mừng Mt 2,1-12

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Khi Đức Giê-su ra đời tại Bê-lem, miền Giu-đê, thời vua Hê-rô-đê trị vì, có mấy nhà chiêm tinh từ phương Đông đến Giê-ru-sa-lem, và hỏi : “Đức Vua dân Do-thái mới sinh, hiện ở đâu ? Chúng tôi đã thấy ngôi sao của Người xuất hiện bên phương Đông, nên chúng tôi đến bái lạy Người.” Nghe tin ấy, vua Hê-rô-đê bối rối, và cả thành Giê-ru-sa-lem cũng xôn xao. Nhà vua liền triệu tập tất cả các thượng tế và kinh sư trong dân lại, rồi hỏi cho biết Đấng Ki-tô phải sinh ra ở đâu. Họ trả lời : “Tại Bê-lem, miền Giu-đê, vì trong sách ngôn sứ, có chép rằng : Phần người, hồi Bê-lem, miền đất Giu-đa, người đâu phải là thành nhỏ nhất của Giu-đa, vì người là nơi vị lãnh tụ chăn dắt Ít-ra-en dân Ta sẽ ra đời.”

Bấy giờ vua Hê-rô-đê bí mật vời các nhà chiêm tinh đến, hỏi cặn kẽ về ngày giờ ngôi sao đã xuất hiện. Rồi vua phái các vị ấy đi Bê-lem và dặn rằng : “Xin quý ngài đi dò hỏi tường tận về Hài Nhi, và khi đã tìm thấy, xin báo lại cho tôi, để tôi cũng đến bái lạy Người.” Nghe nhà vua nói thế, họ ra đi. Bấy giờ ngôi sao họ đã thấy ở phương Đông, lại dẫn đường cho họ đến tận nơi Hài Nhi ở, mới dừng lại. Trông thấy ngôi sao, họ mừng rỡ vô cùng. Họ vào nhà, thấy Hài Nhi với thân mẫu là bà Ma-ri-a, liền sấp mình thờ lạy Người. Rồi họ mở bảo tráp, lấy vàng, nhũ hương và mộc dược mà dâng tiến. Sau đó, họ được báo mộng là đừng trở lại gặp vua Hê-rô-đê nữa, nên đã đi lối khác mà về xứ mình..

LỊCH PHỤNG VỤ

02. CHÚA NHẬT LỄ HIÊN LINH. Lễ trọng

Is 60,1-6 / Ep 3,2-3a.5-6 / Mt 2,1-12

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG

H. Trong trường hợp chiến tranh, luật luân lý đòi buộc điều gì?

T. Trong trường hợp chiến tranh, luật luân lý đòi buộc phải đối xử nhân đạo với người dân, thương binh và tù binh, đồng thời không được hủy diệt hàng loạt mạng sống con người. (GLHT,532)

CHIA SẺ

Tổng thống Abraham Lincoln đã bị những người thân cận phê bình là tỏ ra quá lịch thiệp, vui vẻ ngay cả với kẻ thù. Nhiều người đã lảng nhục ông, nhưng ông trả lời: “Với thái độ thân thiện, tôi đã loại được kẻ thù và biến họ thành bạn của tôi. Các anh không thấy sao?”

Tình yêu không phân biệt bạn bè và thù địch. Yêu thương một người anh em, không chỉ cho người đó món quà tình yêu, mà chính bản thân chúng ta cũng nhận được hoa trái của yêu thương là hạnh phúc như Thánh Phanxicô Assisi đã nói: “Cho chính là nhận”.

Bởi vậy Thánh Gioan đã nói: “Chúng ta đừng yêu thương bằng đầu môi chót lưỡi, nhưng phải yêu thương cách chân thật và bằng việc làm” (1Ga 3,18). Đức ái phải phát xuất từ trái tim: “Giả như tôi có đem hết cả gia tài, cơ nghiệp mà bố thí, hay nộp cả thân xác tôi để chịu chết mà không có đức mến thì cũng chẳng ích gì cho tôi”. (1Cr 13,1-13)

Vậy, trong trường hợp chiến tranh, chúng ta phải đối xử nhân đạo với mọi người, nhất là thương binh, tù binh và kẻ thù của mình. Tuyệt đối không được hủy diệt hàng loạt mạng sống con người.

03. Thứ Hai. Danh Thánh Chúa Giêsu
1Ga 3,22-4,6 / Mt 4,12-17.23-25

04. Thứ Ba. 1Ga 4,7-10 / Mc 6,34-44

05. Thứ Tư. 1Ga 4,11-18 / Mc 6,45-52

06. Thứ Năm. 1Ga 4,19-5,4 / Lc 4,14-22a

07. Thứ Sáu. 1Ga 5,5-13 / Lc 5,12-16

08. Thứ Bảy. 1Ga 5,14-21 / Ga 3,22-30

09. CHÚA NHẬT CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA
- Lễ kính. Is 55,1-11; 1Ga 5,1-9 / Mc 1,7-11

THÔNG BÁO

GIỜ CHÀU ĐẦU THÁNG VÀ THÁNH LỄ CUỐI TUẦN 31/12/21, 1/1/22 và 2/1/222022

1. 4:30 PM Thứ Sáu 31/12/21 Thánh Lễ Tất Niên.

2. 6:00 PM Thứ Sáu 31/12/21. Thánh Lễ Tất Niên.

3. 8:00 PM Thứ Sáu 31/12/21 Thánh Lễ Giao Thừa

4. Lúc 8:30 giờ sáng thứ Bảy 1/1/22 Huynh Đoàn Đa Minh Châu Thánh Thể , 9:00 Thánh Lễ Mẹ Maria Mẹ Thiên Chúa, Nguyệt Hội tại Hội Trường

5. Lúc 10 giờ 30 Châu Thánh Thể. 11 Giờ sáng có thánh Lễ Mẹ Maria Mẹ Thiên Chúa bồng mạng Hội Lê-gi-ô.

6. Lúc 4 giờ 00 chiều thứ Bảy 1/1 Châu Thánh Thể (Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể). 4 giờ 30 Thánh Lễ Mẹ Maria là Mẹ là Thiên Chúa.

7. Lúc 5 giờ 30 thứ Bảy 1/1, 6:00 PM Thánh Lễ Mẹ Maria là Mẹ Thiên CHúa.

8. Lúc 8 giờ 30 sáng Chúa nhật 2/1 Châu Thánh Thể. 9: 00 Thánh Lễ Chúa Hiền Linh

9. Lúc 10 giờ 30 sáng Chúa nhật, Châu Thánh Thể: 11:00 Thánh Lễ Chúa Hiền Linh

10. Lúc 5 giờ 30 chiều Chúa nhật 2/1, Châu Thánh Thể: 6:00 Lễ Chúa Hiền Linh

Tất cả các giờ Châu cuối tuần đầu tháng 1 này với ý cầu nguyện cho các linh hồn đã qua đời, tạ ơn năm cũ và cầu bình an cho năm mới. Kính mời

BỒN MẠNG LÊGIÔ LÚC 11 GIỜ SÁNG THỨ BẢY 1/1/22.

Kính gửi quý thành viên hoạt động và tán trợ Hội Lêgiô. Ngày lễ Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, cũng là bồn mạng Hội Lê-gi-ô. Ban phục vụ kính mời quý thành viên đến tham dự thánh lễ lúc 11 giờ sáng thứ Bảy ngày 1/1/2022, cầu nguyện cho quý hội viên còn sống cũng như đã qua đời . Ban phục vụ kính mời.

BẦU CỬ BAN THƯỜNG VỤ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KHÓA 2022-2024

4 ỨNG VIÊN ĐƯỢC CHỌN.

Kính thưa quý vị, chiếu theo quy chế Hội Đồng Mục Vụ Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm cứ 2 năm có cuộc bầu cử để chọn 4 thành viên cho niên khóa mới. Trong lần bầu cử này số người được tiến cử chỉ có 4 người:

1. Ông Phao-lô Nguyễn Ngọc Ánh. Chủ Tịch HĐMV 1 nhiệm kỳ
2. Anh Vincent Liêm Nguyễn Michael. Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ 1 nhiệm kỳ
3. Chị Maria Nguyễn Thị Minh Phương. Phó Ban Phục Vụ Huynh Đoàn, Huynh Đoàn đề cử
4. Ông Al-phon-sô Lê Châu Tuấn. Trưởng Đoàn Hiệp Sĩ Đoàn, Ban Bầu Cử đề cử.

Tiến triển từng tuần và giai đoạn

I. Giai đoạn 1: Ông chủ tịch Nguyễn Ngọc Ánh đã tham khảo với quý vị Cố Vấn Ông Nguyễn Minh Hưng, Ông Đỗ Minh Sơn và Ông Bùi Đình Tân. Được biết nếu chỉ có 4 người thì chọn trực tiếp vào làm thành viên Ban Thường Vụ cho niên khóa mới 2022-2024 mà không cần phải tổ chức bầu cử.

II. Giai đoạn 2: Ông Đinh Minh Thọ trưởng Ban Bầu Cử đã phân đến quý Hội Đoàn, Phong Trào, Ca Đoàn các Ban để xin tiến cử nhưng không có ứng viên. Theo thời gian quy định thì đúng 8 giờ tối thứ Sáu ngày 10/12/21 là kết thúc việc gửi ứng viên (không Hội Đoàn nào gửi ứng viên). Trong tuần lễ từ 12/12-18/12/21 này nếu ai có thắc mắc xin liên lạc trực tiếp với Ông Chủ Tịch Nguyễn Ngọc Ánh hay Anh Đinh Minh Thọ chủ tịch ủy ban Bầu Cử. Nếu ai nhận thấy 1 trong 4 người này với lòng nhiệt huyết, hy sinh phục vụ của họ nhưng vì một lỗi lầm liên quan đến giáo luật xin cho quý cha biết.

III. Giai đoạn 3: Từ ngày 12-15/12/21 Ông Đinh Minh Thọ 1 một lần nữa phân đến hỏi tất cả các Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban Ngành như sau

Thưa cha và các anh,

Con đã gọi và hỏi trưởng của các đoàn thể. Thay mặt cho hội của ông/bà có tín nhiệm và chấp nhận bốn thành viên mà cha tuyên bố trong các thánh vừa rồi ,để họ thành lập HĐMV cho niên khoá 2022-2023 ?

Yes= tín nhiệm và chấp nhận.

No= không tín nhiệm, không chấp nhận.

Kết quả:

1. ĐLMTT - ông cố Nguyễn Thành Tri - yes
2. HĐĐM - ông Đỗ Hoà - yes
3. HCBM Công giáo - bà cố Đỗ Hương - yes
4. Hội Mân Côi- bà Nguyễn Bích Ngọc - yes
5. Cđ Trầm Hương – Ông Đinh Minh Thọ -yes
6. Cđ Niềm Tin- ông Đức - yes
7. Cđ ĐMLV - cô Nguyễn Kiên Trinh - yes
8. Ban Giáo Lý Đức tin - ông Nguyễn Duy- yes
9. Ban Phục Vụ - ông Đặng Ngọc - yes
10. Ban công bố lời Chúa - ông Nguyễn Duy - yes
11. Cđ VSL Ông Nguyễn Tú – Yes
12. Hội Legio Marie Ông Dương Hà - Yes
13. Thăng Tiến Hôn Nhân Chị Kim Ngân– Yes
14. Thiếu nhi Thánh Thể - Anh Phạm Duy -Yes
15. Đoàn Knight Columbus. Ông Tuấn, là ứng viên, xin bầu tín nhiệm

Trưởng Ban Bầu Cử Đinh Minh Thọ đã hỏi từng đơn vị trên

IV. Giai đoạn 4. Ngày 18/12/21 không có Giáo Dân nào có ý kiến.

V. Giai đoạn 5: 18/12 – 26/12/21. 1 Tuần cho các Ứng Viên và mọi thành phần Dân Chúa cho ý kiến có nên bỏ phiếu tín nhiệm hay không.

VI. Giai đoạn 6: Vào ngày 22/12/21. Ông Chủ Tịch Nguyễn Ngọc Ánh đề nghị Bầu Tín Nhiệm cho 4 người

CHIẾU THEO NỘI QUY HỘI ĐỒNG MỤC VỤ GIÁO XỨ THÁNH VINH SON LIÊM. GIÁO PHẬN CALGARY 27/7/1997

ĐIỀU I: “Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ Thánh Vinh-Son Liêm là một cơ quan tư vấn (Giáo Luật, Điều 536, khoản 2) và chấp hành gồm một số tín hữu được tuyển chọn để phát triển hoạt động mục vụ trong Giáo Xứ. Hội Đồng cộng tác và chia sẻ trách nhiệm với Vị Chủ Chiên về đời sống thiêng liêng và sự thiện hảo của Giáo Xứ.

ĐIỀU II: Dựa theo Giáo Luật Điều 536 khoản 1, Văn Kiện Hiến Chế Tín Lý về Giáo Hội (Anh Sáng Muôn Dân) số 37 của Công Đồng Vatican II và theo chỉ thị của Giáo phận Calgary: “Các thành viên của Hội Đồng Mục Vụ được tuyển chọn trong số các hữu có tinh thần, thiện chí, khả năng và tự nguyện, được đa số trong cộng đồng tín nhiệm qua một cuộc bỏ phiếu. Nhiệm kỳ của Hội Đồng là hai năm, có thể được tái cử hai lần”.

Kính thưa Quý vị, chiếu theo những đóng góp của Ban Cố Vấn, quý trưởng Hội Đoàn đã đồng ý đề 4 Ứng Viên này trở thành Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ trong niên khóa 2022-2024. Nhưng 4 Ứng Viên vào ngày 30/12/2021 cùng muốn được một cuộc bầu tín nhiệm để Anh Chị Em có sự tin tưởng khi làm việc dựa theo Nội Quy Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm “Các thành viên của Hội Đồng Mục Vụ được tuyển chọn trong số các hữu có tinh thần, thiện chí, khả năng và tự nguyện, được đa số trong cộng đồng tín nhiệm qua một cuộc bỏ phiếu. Nhiệm kỳ của Hội Đồng là hai năm, có thể được tái cử hai lần”.

Vậy kính xin quý vị từ 18 tuổi trở lên tham dự các thánh lễ Chúa nhật ngày 9/1/2022 để bầu tín nhiệm cho 4 Ứng Viên này.

Kính xin Cha Phó và Ban Bầu Cử sắp xếp hình ảnh, phiếu bầu và chuẩn bị cho việc Bầu Tín Nhiệm vào ngày Chúa nhật 9/1/2022 để sau đó Ban Tân Thường Vụ sẽ sắp xếp quý Ban Ngành và được ra mắt với Cộng Đoàn và sớm bắt tay vào việc phục vụ Giáo Xứ trong Niên Khóa 2022-2024.

Kính xin quý vị cùng cầu nguyện và tích cực ủng hộ bầu Tín Nhiệm này để lời mời gọi của Thánh Phê-rô giúp chúng ta: 1Pr 4,10-11 4:10 “Ơn riêng Thiên Chúa đã ban, mỗi người trong anh em phải dùng mà phục vụ kẻ khác. Như vậy, anh em mới là những người khéo quản lý ân huệ thiên hình vạn trạng của Thiên Chúa”. Xin Chúa chúc lành trên quý Vị đã vì lợi ích của Giáo Hội cùng chung tài năng, chung sức lực và hy sinh giờ giấc quý báu để phục vụ cho Chúa qua Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

CHÈN CƠM CHÚA HẢI ĐỒNG 2021, \$11,500.00. ĐÃ ĐƯỢC GỬI

GIÁO PHẬN KONTUM Ngày 14/ 12/2021

GIALAI- VIỆT NAM

Kính Gửi: CHA CHÁNH XỨ và HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

CÙNG BÀ CON GIÁO DÂN - Giáo Xứ Vinh Sơn Liêm.

Con là linh mục Guse Trần Sĩ Tín CSsR, thừa sai phục vụ anh chị em sắc tộc Jrai, Bahnar ở Gialai 52 năm. Con xin thay mặt các gia đình đang bị cách ly do Covid, xin chân thành cảm ơn Cha, Hội Đồng Giáo Xứ cùng bà con giáo dân trong giáo xứ của Cha đã rộng tay chia sẻ ‘CHÈN CƠM CHÚA HẢI ĐỒNG’ cho các cháu mồ côi người sắc tộc của chúng con trong những thời gian qua và bây giờ lại sẵn sàng giúp đỡ chúng con trong trong gia đoạn Covid khó khăn này.

Sau hơn 4 tháng bị thất nghiệp và bị kẹt ở Miền Nam do Covid nhiều anh chị em đã đi bộ hay đi honda quay về lại Gialai, vượt qua hơn 500km vì không có xe đồ! Sau khi về

tới Gialai, họ phải cách ly tập trung 2 tuần và sau đó phải tiếp tục tự cách ly tại nhà thêm 2 tuần nữa. Người sắc tộc thường có những sinh hoạt tập thể như làm đống công trong việc đồng áng, vì vậy dịch bệnh covid lây lan trong cộng đồng rất nhanh. Nhiều nơi phải cách ly cả làng!

Vì vậy chúng con rất vui mừng khi nghe cô Thiên Phước báo rằng cha và anh chị em giáo dân trong xứ sẵn lòng chia sẻ ‘CHÈN CƠM CHÚA HẢI ĐỒNG’ năm nay cho các gia đình đang bị cách ly vì covid! Mùa Vọng và Giáng Sinh, Năm Mới cũng sắp đến chúng con xin thay mặt các gia đình đang bị cách ly, xin chân thành cảm ơn và kính chúc Cha, Hội Đồng Giáo Xứ cùng bà con giáo dân của Cha luôn an vui, khoẻ mạnh. Chúa Yêsu đã nói rằng: “Ai làm cho một anh chị em bé nhỏ là làm cho chính Ta” nên Ngài sẽ luôn ghi nhớ những điều tốt đẹp Quý vị đã làm cho các gia đình đang gặp khó khăn vì Covid hôm nay. Xin chân thành cảm ơn

Lm. Giuse Trần Sĩ Tín CSsR.

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Vào lúc 7 giờ tối thứ Tư 29/12/21, Anh Hòa, Anh Hiền, Chị Huệ, Chị Phương, Chị Quyên và Chị Mừng đã đếm tất cả số tiền của CHÈN CƠM CHÚA HẢI ĐỒNG 2021 ĐƯỢC \$11,500.00. Chúng con đã liên lạc và gửi về cho Cha Trần Sĩ Tín Dòng Chúa Cứu Thế đang lo cho Sắc Tộc tại Giarai Kon Tum trong cơn Đại Dịch Covid. Xin Chúa luôn chúc lành và trả công bội hậu trên quý vị. “ Vì Đức Hứa là Đấng thưởng công, sẽ trả lại cho anh chị em gấp 7 lần (Hc 35:10).

GỬI GIẤY KHAI THUẾ CHO NĂM 2021 VÀ ĐẦU THÁNG 2/2022

Kính thưa quý gia đình, vào đầu tháng 2/2022, Giáo xứ sẽ gửi giấy Khai Thuế đến từng Gia Đình và đơn vị thương mại, xây dựng.... Trong tháng 1/2022 này nếu ai muốn sửa đổi tên hay đổi địa chỉ hoặc muốn giúp góp cho giáo xứ để khai thuế cho năm 2021 xin liên lạc với văn phòng để cô Thư Ký giúp cho quý vị. Vì sau khi nhận giấy khai thuế muốn sửa chữa thì rất khó và mất nhiều thời gian cho quý gia đình. Kính Báo.

TIỀN THU LỄ GIÁNG SINH VÀ CHÚA NHẬT 26-12-21

I.	THỨ SÁU NGÀY 24 THÁNG 12 NĂM 21	
1.	4:30PM	\$ 2,305.00
2.	6:00PM:	\$ 1,995.00
3.	8:00 PM	\$ 1,545.00

II.	THỨ BẢY NGÀY 25 THÁNG 12 NĂM 21	
1.	9:00 AM	\$ 3,445.00
2.	11:00 AM	\$ 3,330.00
3.	4:30 PM	\$ 2,200.00
4.	6:00 PM	\$ 2,730.00

III.	CHÚA NHẬT 26 THÁNG 12 NĂM 21	
1.	9:00 AM	\$ 1,255.00
2.	11:00AM	\$ 1,600.00
3.	6:00 PM	\$ 5,230.00

CỘNG CÁC THÁNH LỄ \$25,635.00

QUỸ XÂY DỰNG \$ 900.00
 QUẢNG CÁO #189 VÀ 232 \$ 900.00
 RỬA TỘI #164 \$100.00

TỔNG CỘNG \$27,155.00

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CN 26/12/2021

211	A. C Nguyễn Oánh & Vân	\$2,000.00
375	Bà Cố Trần Đình Tân	\$1,500.00
27	Ô. B Đỗ Sơn & Mai	\$1,000.00
272	A. C Phạm Bắc & Đan	\$1,000.00
587	A. C Bùi Đình Phương Tho	\$1,000.00
150	A. C Nguyễn Dzũng & Phước	\$770.00
320	A. C Phan Trường & Hường	\$600.00
365	A. C Trần Quang & Thủy	\$600.00
346	A>.C Nguyễn Vanessa & Hiệp	\$520.00
225	Cụ Bà Nguyễn Thị Roi	\$500.00
232	A. C Nguyễn Thắng & Trâm	\$500.00
341	Ô. B Trần Đương & Huệ	\$500.00
366	A. C Mai Hoàn & Phượng	\$500.00
277	Ô. B Phạm Châu & Sâm	\$400.00
603	A. C Nguyễn Sĩ & Lê Phương	\$400.00
412	A. C Vũ Nguyễn Đăng Hoàng	\$300.00
542	A. A Đỗ Tom & Hiền	\$300.00
994	A. C Gian Maria & Sơn	\$300.00
147	A. C Nguyễn Duy & Thùy	\$250.00
40	A.C Đào Quang & Phượng	\$220.00
98	A. C Lê Quang	\$220.00
669	Chị Ngô Hiếu	\$210.00
31	Chị Đặng Kim Lan	\$200.00
44	A. C Đinh Hàn & Tuyết	\$200.00

193	Chị Nguyễn Mai	\$200.00
244	Ô. B Nguyễn Văn Châu	\$200.00
415	A. C Vũ Hoàng Randy	\$200.00
456	A. C Đoàn Bình & Hương	\$200.00
692	A. C Nguyễn Vũ & Phụng	\$200.00
535	Chị Nguyễn Chi	\$180.00
588	A. C Ha Minh Sang	\$165.00
45	A. C Đinh Hoà & Thu	\$150.00
276	Bà Phạm Thị Cậy	\$150.00
39	A. C Đào Hòa & Minh	\$120.00
318	A.C Phan Thạch & Trâm	\$120.00
486	Chị Trương Thị Long Châu	\$120.00
8	A. C Cố Bùi Hùng & Hương	\$100.00
9	A. C Bùi Phú & Hoa	\$100.00
127	Ô. B Nguyễn Ngọc & Hồng	\$100.00
137	A. C Nguyễn Cường & Hòa	\$100.00
149	A. C Nguyễn Hùng Hậu	\$100.00
160	A. C Nguyễn Hiệp & Tuyết	\$100.00
179	Nguyễn Đăng Khoa	\$100.00
199	A. C Nguyễn Hữu Nam	\$100.00
245	A. C Nguyễn Thuận & Nhi	\$100.00
280	Ô. B Phạm Hữu Giao & Bích Ngọc	\$100.00
290	Chị Nguyễn Anh	\$100.00
323	A. C Tạ Anh & Sylvia	\$100.00
324	Ô. B Tạ Chí & Sa	\$100.00
343	A. C Trần Hà & Thảo	\$100.00
352	A. C Tạ Thanh & Lân	\$100.00
373	A. C Trần Minh & Trâm	\$100.00
379	A. C Trịnh Hào & Thơm	\$100.00
383	Ô. B Trương Dũng & Vân	\$100.00
384	BS. Trương Tony Hung	\$100.00
392	A. C Phạm Nhân & Huyền	\$100.00
492	A. C Trần Randy & Nga	\$100.00
495	A. C Võ Quý & Uyên	\$100.00
545	A. C Nguyễn Khải & Thanh	\$100.00
564	Ô. B Nguyễn Mão & Lý	\$100.00
568	Chị Nguyễn Thị Mộng Ngọc	\$100.00
591	A. C Vũ Hiệp & Trinh	\$100.00
598	Anh Nguyễn Tấn Đạt	\$100.00
656	A. C Phạm Lục & Mai	\$100.00
698	A. C Nguyễn Duy Thái	\$100.00
282	A. C Phạm Hải & Thủy	\$90.00
73	A. C Hồ Sự & Lan	\$80.00
158	A. C Nguyễn Hậu & Phương	\$80.00
81	A. C Huỳnh Hải & Minh	\$75.00
177	Ô. B Nguyễn Khánh & Diệp	\$70.00
195	Cụ Bà Nguyễn Thị Mến	\$70.00
246	Cụ Ông Nguyễn Văn Thuận	\$70.00
300	A. C Phạm Sơn & Hà	\$70.00
460	Anh San Kim Hoàn	\$70.00
499	Chị Huỳnh Văn	\$70.00
683	A. C Lê Phi Anh	\$70.00
21	A. C Timothy & Mỹ Dung	\$60.00
37	Ô. B Đặng Tính & Lan	\$60.00
126	Ô. B Nguyễn Bé & Nhung	\$60.00

130	A. C Nguyễn Căn & Vui	\$60.00
172	A. C Nguyễn Hùng & Nhung	\$60.00
208	Anh Nguyễn Ninh	\$60.00
304	A. C Phạm Thắng & Tú	\$60.00
356	Chị Trần Lan	\$60.00
418	A. C Vũ Tiên & Thảo	\$60.00
422	A. C Nguyễn Thiện & My	\$60.00
609	Ô. B Phạm Sinh & Soi	\$60.00
671	A. C Nguyễn Thư & Hải	\$60.00
3	A. C Bùi Chiến & Điệp	\$55.00
24	A. C Bùi Chương & Phượng	\$50.00
36	A. C Đinh Hiệp & Oanh	\$50.00
82	A. C Huỳnh Tuấn & Phương	\$50.00
121	Ô. B Nguyễn Ánh & Thủy	\$50.00
162		\$50.00
168	Ô. B Nguyễn Hội & Hương	\$50.00
190	Ô. B Nguyễn Linh & Ngát	\$50.00
223	A. C Nguyễn Quý & Mai	\$50.00
234		\$50.00
251	Ô. B Cố Nguyễn Tri & Hồng	\$50.00
253	A C Nguyễn Năng & Dung	\$50.00
264	A. C Nguyễn Việt & Cương	\$50.00
288	A. C Phạm Hưng & Phượng	\$50.00
294	Bà Ngô Thi Thơm	\$50.00
296	Ô. B Phạm Bá Lộc	\$50.00
297	A. C Phạm Hoàng Trần Lưu	\$50.00
338	Ô. B Trần Dũng & Thúy	\$50.00
367	A. C Trần Hoàn & Mừng	\$50.00
388	A. C Vo Hoàng & Trang	\$50.00
441	A. C Phạm Thoại & Thủy	\$50.00
528	A. C Nguyễn Xuân Thúy	\$50.00
534	Chị Lương Tuy Ý Anh	\$50.00
548	A, C Huỳnh Anh Kiệt	\$50.00
556	Anh Nguyễn Thế Đông	\$50.00
561	A. C Mai Thi & Ngân	\$50.00
567	Chị Nguyễn Thị Thu Trang	\$50.00
581	A. C Nguyễn Đăng Quân	\$50.00
608	Anh Giang Thiên Tân	\$50.00
616	A. C Nguyễn Hoàng & Thắm	\$50.00

đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ. Nếu trong danh sách bị thiếu hay có sai sót xin cho quý cha biết để sửa chữa ngay. Kính báo.

1. Chị Maria Kiều thị Hải 47 tuổi. Mất ngày 4/1/2008. Dâng lễ thứ Ba 4/1/22.
2. Ông Giuse Lê Văn Thìn 88 tuổi. Mất ngày 7/1/2005. Dâng lễ thứ Sáu 7/1/22
3. Bà Tê-rê-sa Nguyễn Thị Thiện 81 tuổi . Mất ngày /7/1/2016. Dâng lễ thứ Sáu 7/1/22.
4. Bà Anna Phạm Thị Vịnh 91 tuổi. Mất ngày 8/1/2008. Dâng lễ thứ Bảy 8/1/22
5. Ông Giuse Đào Tế Cát 80 tuổi . Mất ngày 9/1/2012. Dâng lễ Chúa nhật 9/1/22
6. Anh Giuse Trần Trudy 24 tuổi. Mất ngày 10/1/2001. Dâng lễ Thứ Ba 10/1/22
7. Bà Maria Ngô Thị Ngươi 104 tuổi . Mất ngày 16/1/2019. Dâng lễ Chúa nhật 16/1/22
8. Ông An Tôn Đình Hữu Sô 94 tuổi. Mất ngày 25/1/1998. Dâng lễ thứ Ba 25/1/22
9. Anh Gioan B. Nguyễn Tiến Nam 56 tuổi. Mất ngày 29/1/2011. Dâng lễ thứ Bảy 29/1/22
10. Ông Giuse Vũ Văn Ry 93 tuổi. Mất ngày 30/1/2016. Dâng lễ Chúa nhật 30/1/22.

GIÊ-SU MARIA GIUSE CON YÊU MẾN,
XIN CỨU RỒI CÁC LINH HỒN

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 1

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian

Sửa Xe Chuyên Nghiệp * Kỹ Lượng * Giá Hợp Lý

Chuyên sửa chữa, bảo trì máy móc cho tất cả các loại xe Âu - Mỹ - Nhật - Hàn Quốc

Kiểm tra bảo hiểm, trước khi mua hay bán, xe ngoài tỉnh hoặc từ Mỹ

125-1725 32 Ave NE **Tel: 403-230-6889** (Thành hoặc Tuấn)

Hân hạnh phục vụ quý khách!

Odyssey would like to support the church by offering 10% to all staff and volunteers. As well, 5% will go back to

St. Vincent Liem Parish (parishioners just need to mention they are from St. Vincent Liem Parish)

